

G; '5i `YbXcfZ'ghUfhYh'a]h'A Ufh]b`Gca a Yf
U`g`HfU]bYf`]b`X]Y`bYi Y`GU]gcb

8]Y`G; '5i `YbXcfZ'ghUfhYh'a]h'A Ufh]b`Gca a Yf`U`g`bYi Yb
7\YZhFU]bYf`]b`X]Y`?fY]g`][U`5%"`HYghgd]Y`Y`VY[]bbYb`Ua `&*"
‡ `]"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`HfU]bYfk YW\ gY` `XYf`G;
5i `YbXcfZ

8]Y`G; '5i `YbXcfZ`Uh`Y]bY`gdUbbYbXY`bYi Y`Y`fU`Y]b[Y`Ài hYhž
]bXYa`g]Y`A Ufh]b`Gca a Yf`U`g`bYi Yb`7\YZhFU]bYf`ZØf`X]Y
_ca a YbXY`GU]gcb`XYf`?fY]g`][U`5%`j`YfdZ]W\hYh`\Uh`'8]Yg`nY][h
XUg`6YghfYVYb`XYg`J`YfY]bgž`Xi`fW\`]bhYfbY`@Øgi`b[Yb`gck`c`\`
9fZU\fi`b[`U`g`Ui`W\`J`YfVi`bXYb`\Y]h'a`]h`XYa`J`YfY]b`ni`ZØf`XYfb"

8Yf`9fZc`[`XYf` `YhnhYb`GU]gcb`i`bX`gY]bY
6YXYi hi b[

8]Y`9bhgW\Y]Xi`b[ž`YfbYi`h`Ui`Z`Y]b`]bhYfbYg`HfU]bYfhYUa`ni
gYhmYbž`Zc`[h`Ui`Z`Y]bY`VYa`Yf`_Ybgk`YfhY`F`ØW`_fi`bXYž`X]Y`j`cb`XYb
Y\Ya`U`][Yb`Gd]Y`Yfb`GhYZUb`HfYi`Yf`i`bX`A`UfW\`A`Ø`Yf`[Y`Y]hYh
k`i`fXY`" `≠`fY`YfZc`[fY]W\Y`5fVY]h`\Uh`b]W\h`bi`f`XYb`J`YfY]b
ghUV]`]g]Yfhž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]bYb`dcg]hj`Yb`HfYbX`ZØf`X]Y
_ca a YbXYb`GU]gcb`[YgYmh`" `≠`hYfb`[Yk`cbbYbY`HfU]bYf`Vf]b[Yb
cZh`Y]bY`h]YZY`?Ybbhb]g`XYf`J`YfY]bgghfi`_hi`f`i`bX`XYf`Gd]Y`Yf`a`]hž
k`Ug`g]W\`dcg]hj` `Ui`ZXUg`HYUa`_]a`U`Ui`gk`]f`_Yb`_Ubb"

8 Ug`bYi Y`HfU]bYfhYUa

A Ufh]b`Gca a Yf`]gh`_Y]b`i`bVY`_UbbhYf`VY]`XYf`G; '5i `YbXcfZ`'5`g

9][Yb[Yk ÅWg]ghYf'gck c\`a]h'XYb'Gd]Y`Yfb'U`g'Ui W`XYb
K YfhYb`XYg'J YfY]bg'j YfhfUi h"5b`gY]bYf'GY]hY`k YfXYb`GhYzUb
HfYi Yf`U`g` :]hbYggWcUW ž'A Ufh]b` : ØfghZØf`X]Y`&"A UbbgW UZh'i bX
<UfU`X`A c``U`g`Hc'fk UfhfU]bYf'hÅh[`gY]b"8]YgYg`HYUa `Vf]b[h
i a zUb[fY]WY`9fzU\fi b[Yb`i bX`Zf]gWY`×YYb`]b`X]Y
JcfVYfY]hi b[ži a `X]Y`Gd]Y`Yf`k Y]hYfni Ybhk]W_Y`b`i bX`UhfU_hj] Yb
CZYbgjj Ž »VU``ni `dfU_h]n]YfYb"

J c f V Y f Y] h i b [` U i Z ` X] Y ` b Y i Y ` G U] g c b

8]Y`<YffYbhYUa g`UVYb`Ua`\$+"`ž``]a]h`Y]bYa`]bhYbg]j Yb
JcfVYfY]hi b[ghfU]b]b[`]a`5i`YbXcfZ`GhUX]cb`VY[cbbYb" `Gc`WY
HfU]b]b[gd`UgYb`g]bX`YbhgWY]XYbX`ZØf`XYb` :]hbYgg!`i bX
@Y]ghi b[gghUbX`XYf`Gd]Y`Yf`i bX`V]YhYb`[`Y]W`nY]h[`X]Y
A Ò[`]W`_Y]hž`X]Y`HYUa WYa]Y`ni`ghÅf`_Yb`i bX`GhfUHy[]Yb`ZØf`X]Y
bYi Y`GU]gcb`ni`Ybhk]W_Y`b"

; Yd`UbhY`HYghgd]Y`Y`i bX`YfghY

< YfUi gZcfXYfi b[Yb

- 9fghYg`HYghgd]Y` : fY]hU[ž`&*"`ž``][Y[Yb`X]Y`G; A
A i hhYbgk Y]Yf`<cW`XcfZi a`% ,.`\$`I` \f`]b`A i hhYbgk Y]Yf`"
- HY]`bU`a Y`Ua`GW`i ggYbdc`_U`Hi fb]Yf.`8]YbghU[ž`\$`"ž``]
a]h`nk Y]`Gd]Y`Ybž`ni bÅW`gh[Y[Yb`XYb`GJ`6U]bXh`i a`% ,
I` \f`i bX`XUbUW`[Y[Yb`XYb` : J`6UX`K U`XgYY`i a`&\$.%\$
I` \f`]b`A c`dYfhg`Ui g"

8]YgY`HYghgd]Y`Y`g]bX`Y]bY`k]W`h[Y ; Y`Y[Yb`Y]hž`XUg`HYUa`ni
Yj U`i]YfYb`i bX`]bX]j]Xi Y`Y`GhÅf`_Yb`k Y]hYfni Ybhk]W_Y`b"8]Y`G;
5i`YbXcfZ`V`]W`h`c`d`h]a]gh]gW`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb`i bX`ghY`h]j cf
XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ž`X]Y`YfZc`[fY]WYb`HfYbXg`XYf`j Yf[Ub[YbYb
×\fY`Zcfmi gYhnYb"

÷g[YgUa`h]j Yfgdf]W`h`XUg`bYi Y`HfU]bYfhYUa`žY]bY`gdUbbYbXY
NY]hZØf`X]Y`G; `5i`YbXcfZ`ni`k YfXYb`i bX`X]Y`5a`V]h]cbYb`XYg
J YfY]bg`Ui Z`XYa`Gd]Y`ZY`X`ni`j Yfk]f`_]W`Yb"

fU YfY]bga]hhY]`i b[.`G; `5i `YbXcfZ

`B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb `G]Y `i bg `Ui Z. `b!U["XY